

## **El quinto sabor**

Francisco García Olmedo  
1 diciembre, 2002

Querida Amalia:

Entre los problemas que compartimos poetas y científicos está el de las obvias limitaciones del lenguaje cotidiano para plasmar nuestras percepciones del universo poético o del mundo natural. Desde que hace unas semanas se publicó la identificación de receptores para el quinto sabor<sup>1</sup>, me viene rondando la idea de escribirte sobre este y otros avances relacionados con los sentidos del gusto y del olfato, sentidos sobre los que los biólogos seguíamos desconociendo aspectos fundamentales y sobre los que los poetas han dado a menudo muestras de desorientación. A ese quinto sabor, que es el del glutamato y algunos otros aminoácidos, se le viene conociendo por el nombre de umami, una palabra japonesa que al parecer significa «sabroso» o «delicioso», y creo que vosotros los poetas podríais tal vez evitar que la adoptemos en español sin más trámites. Las palabras que siguen no son más que un intento de desbrozar el camino.

Los mamíferos ingerimos sólidos y líquidos e inhalamos gases a través de la estrecha frontera nasofaríngea, y en ésta, que es la guardiana del cuerpo, disponemos de un sofisticado «laboratorio de aduanas» que sirve para analizar en tiempo real lo que la atraviesa, sea comercio legal o

contrabando. Este sofisticado laboratorio químico dispone de tres departamentos especializados: a) el epitelio gustativo situado en la boca, que detecta moléculas e iones, señales térmicas, textura, e incluso sensaciones de dolor; b) el epitelio olfativo principal, que está situado en un receso posterior de la cavidad nasal y detecta pequeñas moléculas volátiles, y c) el órgano vómero-nasal, situado en el septum, cuyo papel es la detección de las feromonas, señales químicas que pueden desencadenar comportamientos agresivos o reproductores entre miembros de la misma especie.

A pesar de sus distintas localizaciones y de sus bien diferenciadas fisiologías, los tres centros analíticos funcionan en concierto para darnos una información integrada sobre las propiedades iónicas, calóricas, táctiles, térmicas y químicas de los alimentos y bebidas que ingerimos, una información que nos permite colegir su posible beneficio o su riesgo potencial. En su libro *La physiologie du Goût* (1925), ya dijo Brillat-Savarin aquello de «olor y sabor no son más que un solo sentido, cuyo laboratorio es la boca y cuya chimenea es la nariz». Si esto es así, ¿a qué nos referimos cuando, por ejemplo, afirmamos que una sopa sabe muy bien? Obviamente, al decir tal cosa estamos aludiendo a algo más que a su sabor en sentido estricto y, para llegar a tal conclusión, nos hemos valido de algo más que del sentido del gusto.

No existe en español una palabra apropiada para designar la sensación global que involucra a más de un sentido y que resume una experiencia no sólo basada en la química sino también en la física. Hay quien ha sugerido una falsa suma (gusto + olor = sabor) como equivalente de la solución inglesa a este problema (taste + smell = flavour), pero dicha propuesta no hace sino añadir confusión. Menos confusa -aunque inaceptable por horrrisona- es la solución buscada por la Asociación Española de Normalización y Certificación, que ha adoptado sin más el anglicismo «lavor». ¿Se te ocurre alguna idea para deshacer el entuerto? A mí no, por lo que me limitaré a describir el fenómeno.

El sentido del gusto detecta una enorme gama de especies químicas -iones, moléculas orgánicas pequeñas, ácidos grasos, carbohidratos, proteínas y aminoácidos-, pero las reduce a un limitado número de percepciones distintas: los sabores clásicos, salado, ácido, dulce y amargo, junto al modernamente aceptado umami (o como lo queráis llamar). En términos moleculares, la percepción de los dos primeros sabores se reduce a la de las concentraciones de iones sodio e hidrógeno, respectivamente, en tanto que la de los tres restantes está mediada por receptores específicos. Un receptor no es más que una proteína situada en la membrana de una célula especializada que es capaz de interaccionar selectivamente con una molécula dada y discriminarla como lo hace una cerradura con una de las llaves de un llavero. De la dificultad de identificación de estos receptores nos da una idea el hecho de que no se han empezado a desentrañar hasta muy recientemente: los del sabor amargo en el año 2000, los del dulce en el 2001 y los del umami hace unas semanas<sup>1-3 2</sup>.

Las terminaciones nerviosas involucradas en la percepción del sabor conectan con las células especializadas -entre 30.000 y 50.000-, que están agrupadas en unos pocos miles de botones gustativos, unas estructuras en forma de cebolla que tapizan unas cavidades llamadas papilas gustativas. En contra de la creencia clásica, que asignaba la percepción de los diversos sabores a distintas partes de la lengua, hay botones gustativos que responden a todos los sabores en todas las regiones: más concentrados en la superficie superior de la lengua y más escasos en el paladar blando o en otros sitios de la mucosa bucal y la faringe. Cada botón gustativo posee células sensibles a cada

uno de los sabores.

Lobo Antunes dice que la sacarina tiene un sabor triste, dando a entender que lo dulce es matizable, aunque el repertorio de estructuras moleculares que confieren este sabor es mucho más restringido que el de las que inducen la sensación de amargo: como en otras experiencias vitales, las circunstancias felices son mucho menos frecuentes que las adversas. Los estudios psicofísicos de la sensibilidad a lo amargo indican que sustancias extraordinariamente diversas inducen una misma sensación uniforme y repulsiva. Una célula gustativa con múltiples receptores para este sabor se comportaría exactamente así: sería sensible a las moléculas reconocidas por cada uno de los receptores, pero sería incapaz de discriminar entre ellas.

En contraste con la monotonía sensitiva del gusto –cinco variantes, incluida la nueva–, la riqueza de la experiencia olfativa es enorme. El ser humano es capaz de discriminar entre varios miles de olores distintos a unas concentraciones de las moléculas odoríferas que son inferiores en varios órdenes de magnitud a las requeridas para detectar las moléculas sápidas. Esto implica una multitud de receptores distintos, cada uno de los cuales debe ser expresado en una célula olfativa distinta para que se pueda alcanzar dicha capacidad discriminatoria.

En congruencia con lo anterior, en el genoma humano se encuentran entre 50 y 80 genes que pudieran codificar receptores para el sabor amargo, mientras que aquellos para los receptores olfativos (no muy distintos estructuralmente de los gustativos) podrían ser hasta unos mil. Adicionalmente, estudios genéticos han desvelado una sola alteración mayor para la percepción del dulce en ratones y varias para el amargo en ratones y humanos, al tiempo que son frecuentes los defectos en la percepción de distintos olores.

Con la reciente identificación de los primeros posibles receptores para el quinto sabor –el ya aludido del glutamato monosódico y algunos otros aminoácidos–, puede considerarse como confirmada la sospecha de que dicha sal del ácido glutámico es algo más que un mero reforzador del sabor, como venía siendo considerado, ya que es capaz de evocar por sí mismo un sabor distinto de los tradicionalmente admitidos. En efecto, ya en 1908, el japonés Kikunae Ikeda encontró que una sabrosísima sopa de algas debía su gracia a un alto contenido de esta molécula, la cual se empezó a producir comercialmente a partir del alga (hoy se obtiene por fermentación bacteriana) y enseguida se convirtió en un ingrediente estrella de las cocinas orientales. El ácido glutámico es componente natural de multitud de alimentos comunes –desde el tomate hasta el queso parmesano– y forma parte de las proteínas que consumimos a diario, incluidas las del pan, que contienen hasta un 45% de dicho aminoácido. En Occidente se viene usando comercialmente durante décadas en caldos, sopas, verduras congeladas o en conserva, mezclas de especias, salsas, carnes y platos precocinados. Además, se vende en saleros para aderezar asados y se usa para matizar el sabor del tabaco.

Gran revuelo se formó en 1968 cuando alguien que acababa de comer en un restaurante chino empezó a sentir sofoco facial, palpitaciones, opresión torácica, dolor de cabeza, sudores y náuseas. Este trastorno, que se resuelve completamente a las pocas horas, pronto fue conocido como «síndrome del restaurante chino» –dado que suele afectar a personas sensibles cuando consumen comida oriental– y se imputó a la alegría con que los cocineros chinos abusan del glutamato monosódico. Este último extremo no ha podido ser confirmado en los numerosos y contradictorios

estudios que se han venido realizando en las últimas décadas, y son muchos los especialistas que dudan respecto a la verdadera causa del síndrome en cuestión. De todos modos, no hay razón para prohibir el glutamato como aditivo legalmente aceptado (E-621) y basta con que, por si acaso, la persona sensible evite aquellas fórmulas culinarias en las que éste se añade con desmesura.

Si examinamos la ya mencionada idea de Brillat-Savarin a la luz de lo que vamos sabiendo sobre los sentidos del sabor y el olfato, no podemos menos que reconocer la enorme importancia de lo que él llama «la chimenea», ya que por ella se percibe principalmente la rica variedad de lo que ingerimos. La doble percepción olfativa –la de lo que se va a ingerir y la de lo que, una vez masticado y deglutido, olemos desde la garganta– se funde con la propiamente gustativa en el cerebro y genera el componente esencial (aunque no único) de lo que este órgano percibe como sabor. Si comparamos una sopa de pescado en blanco a la malagueña, que apenas ha sido besada por el fuego, con el caldo reducido de una fundamentada sopa marinera cántabra o vasca, estaremos comparando la gracia volátil de los aldehídos de origen vegetal (cinamaldehído, eugenol, g-terpineno, humuleno) con el trabado sabor de los compuestos sulfurados cuya proporción aumenta con el tratamiento térmico prolongado, mientras los volátiles se disipan. Por ejemplo, dicen que una gota de hexanal restaura en un guiso la «fugitiva nota verde» de las frutas y las verduras, algo no muy distinto al truco de añadir una cucharadita de puré de puntas crudas para restaurar el frescor a una sopa de espárragos o a la técnica de adición continua del immortal stew escocés y de la marmite perpetuelle francesa. No todos los aromas son tan inocentes o económicos, ya que pagamos en oro la trufa cuyo aroma está dominado por la androsterona, hormona masculina volátil a la que muchas personas son insensibles y que debe percibirse por el epitelio vómero-nasal.

El dilema del omnívoro humano ha sido el de conciliar el impulso a explorar lo nuevo con el miedo que esto le suscita, el de compaginar la neofilia con la neofobia. Para el omnívoro, los vegetales que son la base de su dieta pueden contener toxinas y su composición de nutrientes puede ser sesgada (los alimentos de origen animal no adolecen de estos problemas, pero son más difíciles de conseguir). Los sentidos del gusto y del olfato son instrumentos que contribuyen a modular el apetito, en tanto que desde una perspectiva evolutiva, puede conjeturarse que la sensación de placer alimentario debió de surgir de la necesidad de distinguir en la variada oferta de la naturaleza los elementos óptimos y sanos de los perjudiciales e incluso venenosos. Así, las reacciones a lo salado y a lo dulce, instintivamente placenteras, pueden justificarse, respectivamente, por la necesidad de sodio como nutriente –la sal común es el cloruro sódico– y por la necesidad de identificar alimentos calóricos, incluidos los frutos maduros. Por otra parte, el rechazo instintivo a lo amargo y lo ácido (agrio) puede imputarse a que muchos componentes tóxicos de los alimentos tienen estas características. Una justificación similar puede aducirse para la innata clasificación de «flavores» (o como los queráis llamar) y aromas en agradables o repulsivos.

Sobre lo innato o instintivo se superpone lo heredado por vía cultural y lo aprendido por experiencia individual. La especie humana es única entre las de mamíferos omnívoros en cuanto a su capacidad de revertir las aversiones innatas. La mera exposición, el condicionamiento pauloviano (asociación)<sup>3</sup> y condicionamiento social (esnobismo) pueden aficionarnos a las sensaciones más extrañas. Basta comprobar la afición de algunos a irritantes nasales o bucales –las guindillas, la pimienta negra, el jengibre, las bebidas alcohólicas o el tabaco– o a los sabores amargos de ciertas frutas, el tabaco,

ciertas bebidas alcohólicas, el café, el chocolate, los alimentos requemados y otros. Se ha conjeturado que en este aprendizaje están involucradas tanto respuestas fisiológicas (endorfinas) como psicológicas (dominio de la naturaleza). El comportamiento alimentario adquirido, que introduce una gran variación individual en las pautas generales, ha dado lugar a la afirmación popular de que «sobre gustos no hay nada escrito». Sin embargo, es evidente que sobre gustos hay mucho escrito y mucho más por escribir.

---

- <sup>1</sup>. Greg Nelson et al., «An Amino-Acid Taste Receptor». *Nature*, 416, 14 de marzo de 2002, págs. 199-202.
- <sup>2</sup>. Greg Nelson et al., «Mammalian Sweet Taste Receptors». *Cell*, 106, 10 de agosto de 2001, págs. 381-390. Cartas a Amalia Diciembre, 2002.
- <sup>3</sup>. Jayaram Chandrashekar et al., «T2Rs Function as Bitter Taste Receptors». *Cell*, 100, 17 de marzo de 2000, págs. 703-711.